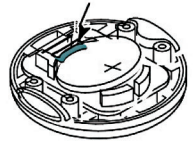
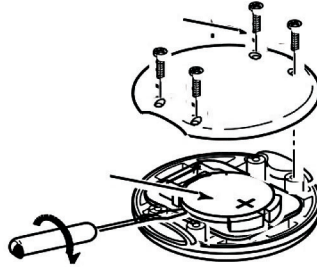


Wireless Panic Button TCPA1BS



Wireless Panic Button

TCPA1BS

Installation instructions

English

General Information

The TCPA1BS is a wireless keyfob that may be worn around the neck, on a wrist band or as an apparel clip that may also be mounted to a desk. Pressing the keyfob button for at least 1 second and releasing it, sends a signal to the panel.

Registration and Configuration

1.



[*https://international.mytotalconnectcomfort.com](https://international.mytotalconnectcomfort.com)



2. To start registration, press the keyfob button for 5 seconds.

Battery Replacement (see figure on first page)

The TCPA1BS is powered by a long-life Lithium battery that may be replaced when a low battery is eventually indicated by the control unit.

1. Remove 4 screws and lift off cover.
2. Using a small flat-blade screwdriver remove old battery.
3. Insert new battery by placing new battery under the gold tab and then pressing down. Ensure the positive (+) side of battery is face up after installation.
4. Align cover and attach with 4 screws.

NOTE: When replacing the battery, wait a minimum of 10 seconds prior to installing the new battery.

NOTE: Although water-resistant, please do not immerse in water at a depth below 10cm for more than 1 hour.

Specifications:

Unit	Dimensions: 9 mm diameter
LED	lights when unit transmits
Battery	3-Volt CR2032 Lithium
Operating Temperature	-10°C to +55°

CAUTION: risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to battery manufacturer instructions and applicable regulations.

Wireless Panic Button

TCPA1BS

Installationsanleitung

Deutsch

Allgemeine Informationen

Der TCPA1BS ist ein drahtloser Keyfob-Funktaster, der an einem Halsband, einem Armband oder einem Clip an der Kleidung getragen werden kann, wobei sich der Clip auch an einem Tisch befestigen lässt. Sie senden ein Signal an das Bedienfeld, indem Sie die Funktaste mindestens 1 Sekunde lang drücken und dann wieder loslassen.

Registrierung und Konfiguration

1.



*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>



2. Drücken Sie dann fünf Sekunden lang die Funktaste um die Registrierung zu starten.

Auswechseln der Batterie (Siehe Abbildung auf der ersten Seite)

Der TCPA1BS wird durch eine langlebige Lithium-Batterie angetrieben. Diese muss ersetzt werden, sobald die Anzeige für eine schwache Batterie auf dem Display erscheint.

1. Entfernen Sie 4 Schrauben und heben Sie den Deckel an.
2. Entfernen Sie die alte Batterie mit einem kleinen Standard-Schraubenzieher.
3. Legen Sie die neue Batterie unter der goldenen Kennzeichnung ein und drücken Sie diese nach unten.
Stellen Sie sicher, dass nach dem Einlegen der Batterie die positive (+) Seite nach oben zeigt.
4. Richten Sie den Deckel aus und befestigen Sie ihn mit 4 Schrauben.

HINWEIS: Warten Sie nach Entnahme der alten Batterie mindestens 10 Sekunden bevor Sie die neue Batterie einlegen.

HINWEIS: Das Gerät ist wasserdicht, wir empfehlen jedoch, es nicht länger als 1 Stunde in mehr als 10cm tiefes Wasser einzutauchen.

Technische Daten:

Abmessungen:	39 mm Durchmesser
LED:	Leuchtet, wenn das Gerät Signale überträgt
Batterie:	3-Volt CR2032 Lithium
Betriebstemperatur:	10°C bis +55°C

VORSICHT: wenn eine batterie eines falschen typs eingesetzt wird besteht explosionsgefahr. entsorgen sie verbrauchte batterien nach den anweisungen des herstellers und den geltenden bestimmungen.

Wireless Panic Button

TCPA1BS

Instructions d'installation

Français

Informations générales

Le TCPA1BS est une télécommande sans fil pouvant être portée autour du cou, sur un bracelet ou comme pince pour vêtements pouvant également être fixée sur un support. Lorsque l'on appuie sur le bouton de la télécommande pendant au moins 1 seconde et que l'on le relâche, un signal est envoyé à la centrale.

Enregistrement et configuration

1.



*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>



2. Pour commencer l'enregistrement, appuyez sur le bouton de la télécommande pendant 5 secondes. Reportez-vous aux instructions d'installation de la centrale ou à la documentation des outils de programmation pour en savoir plus sur la configuration de la télécommande.

Remplacement de la pile (voir figure sur la première page)

La télécommande TCPA1BS est alimentée par une pile longue durée au lithium qui peut être remplacée lorsqu'un signal de batterie faible est éventuellement indiqué par la centrale.

1. Retirez les 4 vis et retirez le couvercle.
2. Retirez la pile usagée à l'aide d'un petit tournevis à lame plate.
3. Insérez la pile neuve en l'introduisant sous la languette dorée puis en appuyant. Vérifiez que le côté positif (+) de la pile est tourné vers le haut après installation.
4. Remplacez le couvercle et fixez-le à l'aide des 4 vis.

REMARQUE: Lors du remplacement de la pile, attendez un minimum de 10 secondes avant d'installer la pile neuve.

REMARQUE: Bien que le produit soit étanche, ne l'immergez pas dans l'eau à une profondeur supérieure à 10 cm pendant plus d'une heure.

Spécifications:

Dimensions de l'unité:	39 mm de diamètre
LED:	s'allume lorsqu'il y a transmission
Pile:	Lithium CR2032, 3 Volts
Température de fonctionnement:	-10°C à +55°C

AVERTISSEMENT: risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle inadapté. Mettre les piles usagées au rebut conformément aux instructions du fabricant de la pile et à la réglementation en vigueur.

Wireless Panic Button

TCPA1BS

Installatie-instructies

Nederlands

Algemene informatie

De TCPA1BS is een draadloze sleutelhanger die om de hals, aan een armband of als clip aan kleding kan worden gedragen, en tevens op een bureau kan worden gezet. Als u ten minste 1 seconde op de knop van de sleutelhanger drukt en de knop dan loslaat, wordt er een signaal naar het paneel verzonden.

Registratie en configuratie

1.



*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>



2. Voor het starten van de registratie drukt u 5 seconden op de knop van de sleutelhanger.

Vervanging van de batterij (zie afbeelding op de eerste pagina)

De TCPA1BS wordt van stroom voorzien door een lithiumbatterij met lange levensduur die kan worden vervangen wanneer uiteindelijk door de regeleenheid wordt aangegeven dat de batterij bijna op is.

1. Verwijder 4 schroeven en til de afdekking op.
2. Verwijder de oude batterij met behulp van een kleine schroevendraaier met een plat uiteinde.
3. Plaats de nieuwe batterij door de nieuwe batterij onder de gouden tab te plaatsen en dan omlaag te duwen. Zorg dat de positieve kant (+) van de batterij na het plaatsen omhoog wijst.
4. Lijn de afdekking uit en draai de 4 schroeven vast.

OPMERKING: Wacht bij het vervangen van de batterij 10 seconden voordat u de nieuwe batterij plaatst.

OPMERKING: Hoewel de sleutelhanger waterbestendig is, kunt u hem beter niet langer dan 1 uur in water met een diepte van meer dan 10 cm onderdompelen.

Specificaties:

Afmetingen van de eenheid:	diameter van 39 mm
LED:	gaat branden wanneer de eenheid signalen stuurt
Batterij:	3-Volt CR2032 Lithium
Bedrijfstemperatuur:	-10°C tot +55°C

VOORZICHTIG: risico op explosie als de batterij wordt vervangen door een onjuist type. gooi gebruikte batterijen weg in overeenkomst met de instructies van de batterijfabrikant en de toepasselijke wetgeving.

Wireless Panic Button

TCPA1BS

Instrucciones para la instalación

Español

Información general

El TCPA1BS es un colgante inalámbrico que puede llevarse alrededor del cuello, en una muñequera o con un clip, y que también admite montaje de sobremesa. Al pulsar el botón durante por lo menos 1 segundo y liberarlo se envía una señal al panel.

Registro y configuración

1.



*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>



2. Para iniciar el registro, pulse el botón del colgante durante 5 segundos.

Sustitución de la batería (véase la imagen de la primera página)

TCPA1BS se alimenta con una pila de litio de larga duración que podrá sustituirse cuando la unidad de control indique que el nivel de carga es bajo.

1. Quite los 4 tornillos y levante la tapa.
2. Quite la batería vieja con un destornillador pequeño de punta plana.
3. Inserte la nueva batería colocando la batería nueva bajo la lengüeta dorada y presionando hacia abajo. Asegúrese de que el lado positivo (+) de la batería queda hacia arriba tras la instalación.
4. Alinee la tapa y fíjela con 4 tornillos.

NOTA: Al reemplazar la batería, espere un mínimo de 10 segundos antes de instalar la batería nueva.

NOTA: Aunque es resistente al agua, por favor no lo sumerja a una profundidad inferior a 10 cm durante más de 1 hora.

Especificaciones:

Dimensiones de la unidad:	39 mm de diámetro
LED:	se enciende cuando la unidad transmite
Batería:	CR2032 de litio, 3 voltios
Temperatura de funcionamiento:	-10°C a +55°C

PRECAUCIÓN: riesgo de explosión de la batería si se sustituye por otra de tipo incorrecto. deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante de la batería y las normativas aplicables.

Wireless Panic Button

TCPA1BS

Instruções de instalação

Português

Informações gerais

O TCPA1BS é um comando sem fios que pode ser usado à volta do pescoço, num pulso ou como um clipe de aparelho que também pode ser instalado numa secretária. Ao pressionar o botão do comando durante, pelo menos, 1 segundo e libertando-o, envia um sinal para o painel.

Registo e configuração

1.



*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>



2. Para iniciar o registo, pressione o botão do comando durante 5 segundos.

Substituição da bateria (ver figura na primeira página)

O TCPA1BS é alimentado por uma bateria de lítio de longa duração que pode ser substituída quando uma bateria fraca é eventualmente indicada pela unidade de controlo.

1. Retire 4 parafusos e levante a tampa.
2. Usando uma chave de parafusos de lâmina plana retire a bateria antiga.
3. Introduza a nova bateria colocando-a sob a aleta dourada e de seguida pressione Garanta que o lado positivo (+) da bateria está voltado para cima após a instalação.
4. Alinhe a tampa e prenda com os 4 parafusos.

NOTA: Ao substituir a bateria, aguarde um mínimo de 10 segundos antes de instalar a nova bateria.

NOTA: Embora resistente à água, por favor não mergulhe em água a uma profundidade inferior a 10 cm durante mais de 1 hora.

Especificações:

Dimensões da unidade:	39 mm de diâmetro
LED:	acende-se quando a unidade transmite
Bateria:	Lítio de 3 Volt CR2032
Temperatura de funcionamento:	-10° a +55° C

CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por uma de tipo incorreto: elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante da bateria e regulamentações aplicáveis.

Wireless Panic Button

TCPA1BS

Istruzioni per l'installazione

Italiano

Informazioni generali

Il TCPA1BS è un portachiavi con trasmettitore wireless che può essere indossato attorno al collo, al polso o mediante una clip con la possibilità di essere montato anche a una scrivania. Premendo per almeno 1 secondo e rilasciando il pulsante del portachiavi, verrà inviato un segnale alla centrale.

Registrazione e configurazione

1.



*<https://international.mytotalconnectcomfort.com>



2. Per avviare la registrazione, premere il pulsante del portachiavi per 5 secondi.

Sostituzione della batteria (vedi immagine sulla prima pagina)

Il TCPA1BS è alimentato da una batteria al litio di lunga durata che può essere sostituita quando sull'unità di controllo si accende la spia che segnala che la batteria è scarica.

1. Rimuovere le 4 viti e togliere il coperchio.
2. Mediante un cacciavite a punta piatta, rimuovere la batteria.
3. Inserire la batteria nuova posizionandola sotto l'aletta dorata e premere quindi verso il basso. Accertarsi che il segno (+) della batteria sia rivolto verso l'alto una volta completata l'installazione.
4. Riposizionare il coperchio e avvitare le 4 viti.

NOTA: Durante la procedura di sostituzione della batteria, attendere almeno 10 secondi prima di installare la batteria nuova.

NOTA: Sebbene impermeabile, evitare di immergerla nell'acqua a una profondità superiore ai 10 cm per più di un'ora.

Specifiche tecniche

Dimensioni dell'unità:	diametro di 39 mm
LED:	illuminati durante la fase di trasmissione
Batteria:	al litio CR2032 da 3 V
Temperatura di funzionamento:	da -10°C a +55°C

AVVERTENZA: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una batteria non adatta. smaltire le batterie usate secondo le istruzioni del produttore della batteria e in conformità con le leggi in vigore.